

Số: **03/2018/QĐST-DS**

Quận 6, ngày 02 tháng 01 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự đã thật sự tự nguyện và thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 287/2017/TLST-DS ngày 08-11-2017, về việc: “Tranh chấp về hợp đồng dân sự vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Ông Hồ Phúc D, sinh năm 1954.

Địa chỉ: 68/11/12 đường T, Phường M, Quận G, TP. Hồ Chí Minh.

Địa chỉ liên lạc: 544 đường Q, Phường M, Quận G, TP. Hồ Chí Minh.

- **Bị đơn:** Ông Lê Văn T, sinh năm 1962.

Địa chỉ: 103/8 Đường D, Phường T, Quận S, TP. Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Nguyên đơn ông Hồ Phúc D và bị đơn ông Lê Văn T cùng thỏa thuận là ông Lê Văn T còn nợ và có trách nhiệm trả nợ cho ông Hồ Phúc D tổng cộng số tiền gốc: 31.000.000 đồng.

- Hình thức thanh toán : Ông Lê Văn T thanh toán cho ông Hồ Phúc D hàng tháng số tiền là 1.000.000 đồng cho đến khi trả hết nợ.

Ngày bắt đầu trả nợ là ngày 01-01-2018. Nếu ông Lê Văn T vi phạm nghĩa vụ thanh toán thì ông Hồ Phúc D có quyền làm đơn yêu cầu thi hành án.

Trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả.

Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015; Nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015.

- Án phí dân sự sơ thẩm là: 775.000 đồng, ông Lê Văn T phải chịu.

Hoàn trả lại cho ông Hồ Phúc D số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.241.000 đồng theo biên lai số AA/2016/0028343 ngày 09-11-2017 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND TPHCM;
- VKSND Quận 6;
- CC THADS Quận 6;
- Các đương sự;
- Lưu VT, hồ sơ.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6
THẨM PHÁN**

Lại Thị Bình Minh